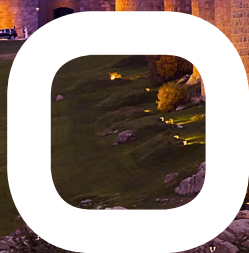




Il-Kummissjoni
Ewropea



10 snin

tal-Premju

Access City

Eżempji tal-aqwa prattika biex l-ibliet
tal-UE jsiru aktar aċċessibbli

#EUACCESSCITY

Ewropa Soċjali

10 snin

tal-Premju Access City

Ávila, Spanja

© Shutterstock

Bil-Premju Access City 2020, qed niċcelebraw ukoll l-10 snin anniversarju tal-Premju Access City. Dan it-tragward joffri opportunità f'waqtha biex wieħed jirrifletti dwar dawk l-aspetti li l-ibliet rebbieħa spikkaw fihom matul is-snin.

Dawn l-ibliet ivarjaw fid-daqs u jiġu minn pajjiżi u kulturi differenti. Xi wħud jiffaċċjaw l-isfidi addizzjonali tal-istorja u t-topografija, filwaqt li oħrajn huma aktar moderni.

Madankollu, hemm żewġ karatteristiċi ċari li jikkaratterizzaw kull wieħed mir-rebbieħa. L-ewwel wieħed huwa impenn qawwi u sostnut fil-livell politiku biex tinkiseb l-aċċessibilità. It-tieni wieħed huwa l-impenn kontinwu tal-belt, u tal-organizzazzjonijiet ta' persuni b'diżabilità u l-anzjani, biex jiġu stabbiliti prijoritajiet u tiġi mmonitorjata l-implementazzjoni.

Dawn ir-rebbieħa preċedenti juru kif, permezz tad-dedikazzjoni tagħhom fl-applikazzjoni ta' dawn iż-żewġ prinċipji fundamentali, l-ibliet jistgħu jiksibu aċċessibilità u inkluzjoni sostenibbli għaċ-ċittadini kollha tagħhom.

Il-Laqqgħa tan-Netwerk tal-Premju Access City

Mill-2018, u hekk kif in-numru ta' bliet rebbieħa jkompli jikber, inħolqot u tnediet il-laqqgħa tan-Netwerk tal-Premju Access City f'Lyon (rebbieħa tal-Premju Access City 2018). Dan l-avveniment li sar f'jum wieħed huwa organizzat fil-belt rebbieħa biex jitlaqqgħu flimkien ir-rebbieħa preċedenti. F'Ottubru 2019, il-belt ta' Breda ospitat avveniment fuq ġurnata sħiħa biex taqşam l-aqwa prattiki fit-turiżmu inkluziv, l-ospitalità u l-aċċessibilità għall-attivitajiet kulturali u ta' divertiment. F'dan l-avveniment, rappreżentanti minn 20 belt u organizzazzjoni lokali skambjaw informazzjoni dwar l-inizjattivi ta' aċċessibilità rebbieħa tagħhom. Il-partecipanti mbagħad ippartecipaw f'erba' żjarat f'siti storiċi ta' Breda, li enfasiszaw it-trasport pubbliku u l-attivitajiet sportivi u ta' divertiment aċċessibbli tagħhom.

Lyon, Franza

© Shutterstock

Il-Premju Access City:

10 ibliet rebbieħa

2011 – Ávila, Spanja

2012 – Salzburg, l-Awstrija

2013 – Berlin, il-Ġermanja

2014 – Gothenburg, l-Iżvezja

2015 – Borås, l-Iżvezja

2016 – Milan, l-Italja

2017 – Chester, ir-Renju Unit

2018 – Lyon, Franza

2019 – Breda, in-Netherlands

2020 – Varsavja, il-Polonja



**Mappa tal-
bliet rebbieħa
tal-premjijiet:**

Mappa tal-UE fl-2020

2011

Ávila, Spanja



Mudell tal-mess tal-ħitan tal-Ávila

© Il-belt ta' Ávila

L-ewwel rebbieħa tal-Premju Access City kienet il-belt medjevali ta' Ávila, li impressjonat lill-membri tal-ġurija bl-approċċ komprensiv tagħha għall-aċċessibilità.

Lura fl-2002, il-belt fasslet il-Pjan ta' Azzjoni Speċjali għall-aċċessibilità f'Ávila, li kien il-punt tat-tluq għat-trasformazzjoni tal-belt l-antika biex issir aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità.

Għall-Kunsill tal-Belt, l-aċċessibilità hija kwistjoni ewlenija li tinvolvi l-oqsma kollha ta' attività, inklużi l-ippjanar tal-ibliet, il-bini, il-komunikazzjoni u t-trasport. Il-persuni lokali b'diżabilità kienu involuti mill-bidu sal-aħħar tat-tfassil ta' belt għal kulhadd u l-integrazzjoni tal-aċċess għall-impjiegi, il-kultura u d-divertiment.

Fl-2007, il-belt waqqfet ukoll dipartiment tal-aċċessibilità apposta bil-għan li jivvaluta u janalizza l-livelli ta' aċċessibilità madwar il-belt, b'enfasi partikolari fuq il-ħtiġijiet tas-sidien ta' negozji.

Minn meta rebħet il-premju, Ávila kompliet tiffoka fuq l-eliminazzjoni tal-ostakli li huma ta' tfixkil għall-kwalità tal-għajxien fil-belt.

L-inizjattivi inkludew l-iżvilupp ta' opportunitajiet ta' impjieg għall-persuni b'diżabilità, it-tnaqqis tad-dipendenza u l-promozzjoni ta' għajxien indipendenti.

It-titjib fl-ambjent mibni, fil-komunikazzjonijiet u fit-trasport kienu wkoll prijorità, inkluż aktar titjib fl-aċċessibilità tat-trasport pubbliku u appoġġ finanzjarju biex tinzamm flotta ta' taksis aċċessibbli.

Il-belt analizzat ukoll l-offerta tagħha lit-turisti b'diżabilità billi ġabret informazzjoni dwar itinerarji aċċessibbli, żjarat bil-gwida u karatteristiċi oħra, inkluża informazzjoni f'formati alternattivi.



Aċċess għall-Kunvent tal-Karmelitani ta' St Teresa

© Il-belt ta' Ávila

“Il-premju għal Ávila kienet il-konferma li qbadna t-triq it-tajba biex inkunu l-belt tan-nies kollha.”

Is-Sindku ta' Ávila

2012

Salzburg, l-Awstrija

Evalwazzjoni tas-success tal-Etappenplan

© Il-belt ta' Salzburg

Il-belt Awstrijaka ta' Salzburg kienet ir-rebbieha tal-2012. Din intgħazlet għall-impenn fit-tul tagħha, għall-approċċ koerenti u għar-riżultati eċċellenti fil-kisba tal-aċċessibilità bil-partecipazzjoni diretta ta' persuni b'diżabilità.

Inizjattivi biex titjeb l-aċċessibilità f'Salzburg dak iż-żmien kienu jinkludu orjentazzjoni tattili u sistemi ta' gwida għall-persuni bil-mixi neqsin mid-dawl, trasport pubbliku aċċessibbli b'ivvjaġġar sussidjat, aċċess mingħajr ħlas għall-parkeġġ fil-każ ta' sewwieqa b'diżabilità, u skemi li jinkoraġġixxu lill-anzjani jkollhom il-kunfidenza biex joħroġu jdur u fil-belt.

Mill-2012 'l hawn, il-belt komplet taħdem biex ittejjeb l-aċċessibilità permezz ta' diversi proġetti, inkluż ktieb tat-tpingija għat-tfal li fih illustrazzjonijiet pożittivi u inkluzivi ta' tfal b'diżabilità.

Žvilupp ġdid ewlieni kien l-hekk imsejjaħ "Etappenplan" (pjan maqsum fi stadji), li ġie introdott fl-2016. Il-pjan għandu l-għan li jiehu miżuri biex jintlaħqu l-miri u l-linji gwida stabbiliti fil-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità. Il-proġett jinvolti lil persuni b'diżabilità,

kif ukoll lil esperti esterni, pereżempju mill-Istitut tad-Drittijiet tal-Bniedem tal-Università ta' Salzburg.

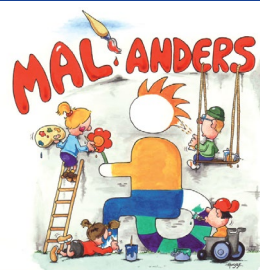
L-Etappenplan huwa maqsum f'sitt oqsma ta' azzjoni li għalihom hija responsabbli l-belt ta' Salzburg:

- L-edukazzjoni.
- L-impjiegi.
- Is-saħħa u l-affarijiet soċjali.
- L-ippjanar u l-akkomodazzjoni.
- Il-mobilità u t-trasport pubbliku.
- Id-divertiment u l-kultura.

Wara sena, il-belt wettqet evalwazzjoni tal-pjan, li fih ġabret kontributi minn persuni b'diżabilità biex tidentifika l-passi li jmiss biex tkompli ssir fidma fuq il-progress li s'issa ġab miegħu l-pjan.

"Il-Premju Access City holoq saħanistra aktar għarfien dwar l-aċċessibilità fil-belt ta' Salzburg u jgħinna nimplimentaw hafna miżuri oħra."

Sabine Neusüß, Rappreżentant għall-Persuni b'Diżabilità, Belt ta' Salzburg



Ein festes Ausruf-Buch
Il-ktieb tat-tpingija bil-kulur bi stampi pożittivi ta' diżabilità

© Il-belt ta' Salzburg

2013

Berlin, il-Ġermanja



Berlin, il-Ġermanja

© Shutterstock

Il-belt ta' Berlin intgħazlet bħala r-rebbieħa tal-2013 għall-politiki ta' aċċess strateġiku u inkluziv tagħha, li jkopru l-aspetti kollha tal-ħajja fil-belt u huma inkorporati sew kemm fl-oqfsa politiċi kif ukoll f'dawk baġitarji tal-belt.

Il-belt ġiet imfahħra wkoll għall-approċċi innovattivi tagħha fejn tidhol l-aċċessibilità, bħal **www.mobidat.net**, sit web immirat lejn persuni b'indebolimenti sensorji, mobbli u konjittivi. Dan jinkludi bażi ta' *data* b'31 000 entrata li jipprovdu informazzjoni dwar l-aċċessibilità ta' firxa wiesgħa ta' facilitajiet madwar il-belt.

L-għan tal-belt se jkun dejjem li tagħmel lil Berlin aktar mobbli, aktar sikura u aktar ekoloġika.

L-Att dwar il-Mobilità ta' Berlin, li daħal fis-seħħ fis-sajf tal-2018, huwa l-ewwel wieħed ta' dan it-tip fil-Ġermanja. L-assoċjazzjonijiet tal-mobilità, id-distretti, id-Dipartimenti responsabbli tas-Senat u r-rappreżentanti tal-Kamra tar-Rappreżentanti kollha kienu involuti fil-ħolqien tiegħu.

L-Att dwar il-Mobilità ta' Berlin jiżgura li kulħadd – żgħażaġh u anzjani, persuni b'diżabilità u

mingħajr diżabilità – jista' jkun mobbli b'mod sikur u indipendenti. Is-subborgi u r-reġjun metropolitan ta' Berlin-Brandenburg se jkunu konnessi aħjar permezz tar-rotot tax-xarabanks, tal-ferrovija u ta' passagġi ddedikati għaċ-ċiklisti. Diversi żoni li bħalissa huma diffiċli biex jiġu aċċessati mingħajr karozza huma mistennija wkoll li jsiru aċċessibbli.

Berlin waqqfet objettiv ta' aċċessibilità mingħajr ostakli. Waħda mill-għodod ewlenin li tgħin biex jinkiseb dan hija d-diskussjoni madwar mejda "Barrier-free City" (Belt mingħajr Ostakli). Din hija mmexxija mis-Segretarju għat-Trasport u tlaqqa' flimkien partijiet interessati mill-gvern, in-negozji u l-organizzazzjonijiet ta' persuni b'diżabilità. L-għan huwa li jintlaħaq ftehim dwar il-prijoritajiet u l-inizjattivi biex tiżdied l-aċċessibilità ta' Berlin f'firxa ta' oqsma, inkluzi t-turiżmu, il-lukandi u r-ristoranti, l-industrija, il-kummerċ u t-trasport.



L-Att dwar il-Mobilità ta' Berlin daħal fis-seħħ fis-sajf tal-2018

© Il-belt ta' Berlin

"Bil-Premju Access City, Berlin ġibdet ħafna attenzjoni internazzjonali lejha u qed tkompli tinvolvi ruħha fi skambji intensivi ma' blet Ewropej oħra biex ittejjeb l-aċċessibilità."

Ingmar Streese, Segretarju Permanenti għat-Trasport, il-Belt ta' Berlin



Gothenburg, l-Iżvezja

© Shutterstock

2014

Gothenburg, l-Iżvezja

Fl-2014, il-membri tal-gurija nnutaw li Gothenburg kellha għan politiku ċar li tagħmel il-belt aċċessibbli għal kulhadd.

Bħala parti minn dan l-impenn, il-korpi tal-amministrazzjoni pubblika u l-kumpaniji kollha kienu meħtieġa jipproduċu inventarji tal-bini u l-ispaceji pubbliċi li kienu jokkupaw biex titkejjel l-aċċessibilità.

Kull bini u spazju pubbliku fil-belt ta' Gothenburg kellu jkun parti mill-inventarju. Dan kien jinkludi l-iskejjel, l-akkomodazzjoni għall-anzjani, il-mużewijiet, il-libreriji, il-faċilitajiet sportivi u l-postijiet fejn jilagħbu t-tfal.

Permezz ta' dan, il-Kunsill tal-Belt impenja ruħu għal "segwitu olistiku u komprensiv fir-rigward tal-aċċessibilità fil-belt".

Mill-2014, Gothenburg introduċiet firxa wiesgħa ta' żviluppi godda. Dawn kienu jinkludu inizjattivi biex jittejjeb l-aċċess għall-mużewijiet u studio f'post temporanju biex l-impjegati fil-belt ikunu jistgħu jesperjenzaw personalment l-isfidi li jħabbtu wiċċhom magħhom il-persuni b'diżabilità. Il-belt mexxiet ukoll proġett ta' ffilmar biex tneġġeg lill-persuni b'diżabilità jirreġistraw il-fehmiet tagħhom dwar oqsma li jeħtieġu titjib.

Il-Global Destinations Sustainability Index identifika Gothenburg bħala l-aktar destinazzjoni sostenibbli fid-dinja. L-aċċessibilità hija parti ewlenija minn dak l-indiċi.

Barra minn hekk, giet żviluppata applikazzjoni biex tiftaħ opportunitajiet għall-persuni b'diżabilità biex jipparteċipaw f'avvenimenti kulturali fit-teatri tal-belt.

L-applikazzjoni, li giet introdotta fl-2017, tipprovdi interpretazzjoni viżwali u bil-lingwa tas-sinjali matul l-avvenimenti. Ingassi induttivi inkorporati fl-applikazzjoni joffru wkoll amplifikazzjoni tal-voċi.

L-applikazzjoni tinkludi wkoll informazzjoni dwar kif wieħed jista' jasal it-teatru, jingħata għajnuna fuq il-post u aċċess għat-toilets, ristoranti u faċilitajiet oħra.

"Għal Gothenburg, ir-rebħa tal-Premju kienet konferma li konna mexjin fit-triq it-tajba."

Maria Bernström Printz, Maniġer tal-Iżvilupp għall-Aċċessibilità, il-Belt ta' Gothenburg

Giet żviluppata applikazzjoni biex toffri opportunitajiet għal persuni b'diżabilità

© Il-belt ta' Gothenburg



2015

Borås, l-Iżvezja



Borås, l-Iżvezja

© Shutterstock

Fl-2015 Borås impressjonat lill-membri tal-ġurija bl-impenn politiku ċar u li ilu jeżisti tagħha għall-kuncett ta' "Borås aċċessibbli għal kulhadd".

Il-belt applikat standards ta' aċċessibilità li marru lil hinn min-normi legali u tat sussidju biex l-akkomodazzjoni privata ssir aċċessibbli, sabiex il-persuni b'diżabilità jkollhom opportunitajiet indaqs biex jgħixu b'mod indipendenti.

Il-belt hija impenjata li tagħmel l-ambjent urban aċċessibbli għal kulhadd, irrispettivament mid-diżabilità jew l-età. Hija kkompilat bażi tad-data dwar l-aċċessibilità li hija disponibbli f'verżjoni faċli biex tingara u bi produzzjoni artifiċjali tal-vuċi. Is-sit web u l-bullettin tal-belt huma wkoll konnessi ma' servizz tat-telefon għal dawk li jkun jeħtieġu għajjuna.

Minn meta rebhet il-premju, Borås kompliet il-ħidma tajba tagħha f'diversi aspetti tal-ħajja fil-belt. Din kienet tinkludi t-tweżiġ tal-bankini u t-titjib fl-aċċessibilità għall-parks, kif ukoll iż-żieda fl-għadd ta' ambjenti naturali aċċessibbli.

Il-belt qiegħda taħdem biex tagħmel is-sit web tagħha aktar aċċessibbli b'formati alternattivi.

Il-libreriji tal-belt ziedu wkoll l-għadd ta' kotba disponibbli b'lingwa faċli biex taqraha u introduċew żoni trankwilli.

Gie introdott taħriġ ta' sensibilizzazzjoni għall-professjonisti li jaħdmu għall-belt. Dan ikopri l-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità, kif ukoll forum alternattivi ta' komunikazzjoni u gwida dwar kif wieħed għandu jinteraġixxi ma' persuni b'diżabilità.

Inizjattiva ewlenija oħra involviet l-għoti ta' taħriġ lil persuni b'diżabilità intellettuali biex jiġu mgħallma dwar id-drittijiet tagħhom.



Estensjoni tal-pavimentar tattili fiċ-ċentru tal-belt ta' Borås

© Il-belt ta' Borås

"Dan ir-rikonoxximent żgur zied il-viżibilità tal-ħidma sfika li għamlet l-belt. L-aktar importanti tana l-motivazzjoni biex nibqgħu mexjin fid-direzzjoni t-tajba u heġġeġ lil oħrajn biex jagħmlu ħilithom biex iteitbu l-aċċessibilità f'oqsma oħra."

Herawati Nowak u Lena Mellblad, Konsulenti dwar il-Persuni b'Diżabilità, il-Belt ta' Borås

2016

Milan, l-Italja

L-inawgurazzjoni tal-park aċċessibbli inkluziv Villa Finzi

© Il-belt ta' Milan

Fl-2016, Milan ingħatat rikonoxximent għall-impenn u l-approċċ wiesa' tagħha biex twassal l-aċċessibilità.

Fl-2011, Milan adottat il-prinċipji tal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Dizabilità. Fl-istess ħin, hija impenjat ruġha li tiżviluppa kultura ġdida ta' aċċessibilità u approċċ strateġiku u integrat biex twassal "belt għal kulħadd".

Minn dak iż-żmien 'il quddiem, il-belt tat prijorità u bbaġitjat għal titjib speċifiku fl-aċċess fil-programm ta' xogħlijiet pubbliċi kontinwu tagħha ta' tliet snin.

Il-belt ħadet ħafna inizjattivi minn mindu rebhet il-premju fl-2016. Waħda mill-inizjattivi kienet tinvolti t-twaqqif ta' grupp ta' esperti fid-disinn universali biex jiffokaw fuq l-aċċess għall-faċilitajiet sportivi tal-belt għal kulħadd. Dan wassal għal rinnovazzjoni u titjib sinifikanti; pereżempju, il-pixxini kollha tal-belt issa għandhom paranki għall-inżul maġenb il-pixxini.

Il-pjan strateġiku tal-belt (PEBA) jippenja ruġha għal aċċessibilità sħiħa fit-tul. Dan jippromwovi wkoll il-prinċipji tad-disinn universali għal kull min huwa involut fid-disinn u l-kostruzzjoni ta' spazji urbani.

Il-belt issimplifikat ukoll il-proċess tal-ippjanar tagħha fir-rigward tar-rekwiżiti għall-aċċessibilità biex tagħmilhom aktar effiċjenti.

Żviluppi reċenti oħra jinkludu parks u tagħmir tal-logħob aċċessibbli; opportunitajiet ta' xogħol għall-persuni b'dizabilità; proġett pilota biex tittejjeb l-aċċessibilità tan-negozji; trasport pubbliku aktar aċċessibbli u l-promozzjoni ta' kmamar tal-lukandi aċċessibbli.

"Il-premju ċertament kien rikonoxximent għall-belt fil-ħidma mwettqa skont approċċ ta' integrazzjoni, iżda fuq kollox kien sforz biex titkompla l-ħidma fit-triq li diġà nqabdet u biex isir aktar u aħjar."

Belt ta' Milan



Tagħmir tal-grawnd tal-logħob aċċessibbli, Indro Montanelli Park

© Il-belt ta' Milan

2017

Chester, ir-Renju Unit

L-istazzjon il-gdid fejn tibdel ix-xarabanks

© Il-belt ta' Chester

Chester kienet ir-rebbieha tal-2017. Il-membri tal-ġurija kienu impressjonati bid-determinazzjoni tal-belt biex tagħmel l-istorja aċċessibbli għal kulhadd. Chester kienet iffokat fuq li tiżgura li l-viżitaturi b'diżabilità jkunu jistgħu jaċċessaw kemm jista' jkun l-infrastruttura medjevali limitata tagħha.

Chester tipprovdi wkoll toilets totalment aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità gravi u kumplessa li nkella jaf ma jkunux jistgħu jgawdu ġurnata fiċ-ċentru tal-belt.

Minbarra l-flotta tax-xarabanks tagħha li hija totalment aċċessibbli, it-taxis kollha tal-belt huma meħtieġa li jkunu aċċessibbli għal siggu tar-roti u li jinkludu karatteristiċi bħal ingassi induttivi.

Minn meta rebhet il-Premju, Chester kompliet tagħmel xogħlijiet ta' titjib fl-aċċessibilità. Fost dawn jispikka t-terminal gdid tax-xarabanks. Dan ġie żviluppat f'konsultazzjoni mal-Corporate Disability Access Forum, li kien jinkludi kontributi minn 15-il organizzazzjoni lokali u reġjonali għall-persuni b'diżabilità.

It-terminal tax-xarabanks ipproduċa wkoll gwida dwar l-aċċessibilità li tippemmetti lill-persuni

b'diżabilità, lil min jiehu ħsiebhom u lill-membri tal-familja jieħdu deċiżjonijiet infurmati u jipplanaw iż-żjara tagħhom.

Storyhouse, li nfetaħ f'Mejju 2017, jikkonsisti minn librerija, teatru, ċinema u ċentru komunitarju. Dan joffri aktar minn 2 000 attività fis-sena għal gruppi emarginati lokali, inklużi sessjonijiet adattati għal persuni bl-awtiżmu, u lezzjonijiet għal komunitajiet iżolati u aktar imdaħħla fl-età.

Ir-rappreżentazzjonijiet kollha fi Storyhouse huma aċċessibbli. Hafna mill-persunal seggew taħriġ u mentoring mingħand Dementia Friends.

It-titjib fl-isfera pubblika kien ta' benefiċċju kemm għal dawk li jużaw is-sigġijiet tar-roti, kif ukoll għas-sidien ta' klieb gwida u dawk li jużaw il-bsaten twal.

“Ir-rebħ tal-Premju fl-2017 ispirana nagħmlu saħansitra aktar biex intejbu ħajjet il-persuni b'diżabilità u l-anzjani. Aħna kburin li nistgħu ngħidu li l-aċċessibilità u l-inkluzività jibqgħu fil-qalba tal-prijoritajiet tal-Kunsill.”

CLlr Val Armstrong, Kunsill ta' Cheshire West u Chester

Passaġġi pedonali mtejbja

© Il-belt ta' Chester



Lyon, Franza

© Shutterstock

2018

Lyon, Franza

Ir-rebbieħa tal-2018, il-belt Franciża ta' Lyon, għażlet li tindirizza l-aċċessibilità bħala kwistjoni trasversali u li tinvesti b'mod sostanzjali fil-ħolqien ta' ambjent mingħajr ostakli u inkluziv.

Biż-żewġ temi tal-aċċessibilità fiżika u tal-aċċess għall-ħajja fil-belt, Lyon qed timplimenta programm li beda fl-2016 u li se jibqa' għaddej sal-2024.

L-isforz biex tittejjeb l-aċċessibilità gie kkoordinat minn kap tal-missjoni fil-kunsill tal-belt. Il-kap jirrapporta lis-Segretarjat Ġenerali tal-belt, li jiġbor flimkien inizzjattivi minn 14-il dipartiment tal-belt differenti inklużi l-kultura, l-edukazzjoni, l-isport, l-appoġġ għat-tfal u ż-żoni pubbliċi.

Il-prijoritajiet ġew miftiehma minn korp konsultattiv magħmul minn rappreżentanti eletti u uffiċjali mill-belt, kif ukoll minn 62 assoċjazzjoni lokali li jirrappreżentaw lil persuni b'diżabilità u lil anzjani.

Is-servizz Optiguide jipprovdi informazzjoni bieb bieb u gwida individwali biex il-persuni b'diżabilità jkunu jistgħu jivvjaġġaw indipendentement mit-trasport pubbliku.

Fl-aħħar tal-2017, Lyon ippubblikat gwida dwar l-aċċessibilità għat-tim tal-ġestjoni tal-kostruzzjoni tal-belt.

Fl-2019, il-belt ippubblikat ukoll "Gwida għall-kultura aċċessibbli" għall-pubbliku ġenerali. Din il-gwida tfasslet b'konsultazzjoni mal-assocjazzjonijiet ta' persuni b'diżabilità mill-Kummissjoni għall-Aċċessibilità tal-belt u mat-28 organizzazzjoni kulturali involuti fil-Karta ta' Kooperazzjoni Kulturali tal-belt.

Il-belt qed tippjana li tagħmel kważi 700 binja u post pubbliku aċċessibbli qabel l-2024.

"Ir-rebħ ta' dan il-Premju jagħmilna kburin ħafna u jġib miegħu responsabilità kbira biex il-belt ta' Lyon ikompli jkun haqqha dan il-premju mill-isbaħ li rrikonoxxa l-ħidma tagħna kollha għall-aċċessibilità fiżika, kif ukoll l-aċċessibilità għall-ħajja kollha tal-belt."

Thérèse Rabatel, Delegat għall-Ugwaljanza bejn l-Irġiel u n-Nisa u l-Persuni b'Diżabilità



Gwida għall-kultura aċċessibbli

© Il-belt ta' Lyon

La ville comme on l'aime, inclusive

2019

Breda, in-Netherlands



L-istudenti jipprezentaw ideat għal trasport aħjar ta' atleti b'dizabilità f'laqgħa dwar l-Isfidi tal-Belt

© Il-belt ta' Breda

Il-membri tal-ġurija laqathom b'mod partikolari l-approċċ komprensiv ta' Breda fl-indirizzar tal-ostakli għall-aċċessibilità. Breda għandha mifruq fuq erba' snin (2018-2021) biex toħloq ambjent li fih l-aċċessibilità hija n-norma.

Il-pjattaforma "Breda għal Kulhadd" ġabret flimkien lil rappreżentanti tal-belt, it-turiżmu u l-edukazzjoni, kif ukoll organizzazzjonijiet ta' persuni b'dizabilità. Wieħed mill-għanijiet ta' Breda għal Kulhadd kien li l-belt issir l-aqwa post għal turiżmu aċċessibbli.

Breda tapplika l-prinċipji tal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Dizabilità u hija ddedikata li tagħmel Breda l-aqwa belt "valida għan-NU".

Breda diġà għamlet progress kbir minn mindu rebħet il-Premju. F'Ġunju 2019, il-bord eżekuttiv lokali (*College van burgemeester en wethouders*) adotta pjanijiet ġodda mfassla b'konsultazzjoni ma' esperti u organizzazzjonijiet ta' persuni b'dizabilità.

Fil-ftit snin li ġejjin, il-belt se tiffoka b'mod partikolari fuq li tagħmel il-qasam tad-divertiment aktar aċċessibbli. Dan jinkludi kafetteriji, ristoranti, faċilitajiet kummerċjali, u avvenimenti sportivi u kulturali. Qed jiġu organizzati wkoll korsijiet ta' taħriġ għall-persunal fis-setturi tal-ospitalità u tal-bejgħ bl-imnut.

Sal-lum, l-approċċ tal-belt għall-aċċessibilità ffoka primarjament fuq il-persuni b'dizabilità fiżika, iżda mill-2019 dan wessa' l-ambitu tiegħu għall-persuni b'dizabilitajiet intellettuali jew moħbija, pereżempju l-awtiżmu. Huwa għamel ukoll enfasi akbar fuq l-informazzjoni li hija aċċessibbli għall-persuni b'livell baxx ta' litteriżmu.

Mill-2019, Breda impenjat ruħha li tiffoka fuq l-aċċessibilità u l-inklużività f'kull pjan municiipali ġdid, appoggata minn konsulenti esperti bit-titolu "uffiċjal speċjali għal belt aċċessibbli".



L-organizzazzjonijiet ta' s18 Breda jiffirmaw l-hekk imsejjaħ "Ftehim Lokali dwar l-Aċċessibilità", impenn biex Breda ssir verament aċċessibbli u inklużiva

© Il-belt ta' Breda

"Aħna kburin bil-Premju. Fl-istess ħin, aħna nirrealizzaw li jiddependi biss minnha li nibdlu l-attenzjoni temporanja ta' din ir-rebħa fi żviluppi futuri sostenibbli."

Miriam Haagh, Vċi Sindku ta' Breda

2020

Varsavja, il-Polonja

Varsavja, il-Polonja

© Shutterstock

Il-membri tal-ġurija għażlu Varsavja bħala r-rebbieħa tal-2020 minħabba l-ammont kbir ta' progress li sar matul l-aħħar 10 snin u l-impenn qawwi fil-belt kollha biex tittejjeb ħajjet iċ-ċittadini tagħha b'dizabilità.

Filwaqt li tiegħu l-prinċipji tad-disinn universali bħala l-punt tat-tluq tagħha, Varsavja adottat pjan ta' azzjoni li jiffoka fuq l-informazzjoni, l-impjegji, l-edukazzjoni, is-soċjetà u l-infrastruttura.

Ir-rwol tal-Plenipotenżjarju tal-Aċċessibilità huwa kruċjali biex jiġi żgurat li jitwettaq titjib sostenibbli fil-belt kollha.

Varsavja tirrikonoxxi li għad fadal ħafna xi jsir u żviluppat pjanijiet għal appoġġ baġitarju kontinwu għall-aċċessibilità fis-snin li ġejjin.

Is-suċċess tal-azzjonijiet biex tittejjeb l-aċċessibilità fis-snin preċedenti huwa s-sorveljat u evalwat b'mod regolari. Il-passi li jmiss huma ppjanati abbażi tar-riżultati ta' dawn l-evalwazzjonijiet u huma stabbiliti indikaturi ċari li bihom jistgħu jitkejlu l-inizjattivi futuri.

Standards ta' aċċess ċari u komprensivi qed jgħinu biex jiżguraw li d-disinn u l-hila tax-xogħol ta' kwalità għolja tal-proġetti kollha tal-kostruzzjoni fil-belt iwasslu għal livelli sodisfaċenti ta' aċċessibilità.

B'ħarsa lejn il-futur, l-Istrategija l-ġdida ta' Varsavja 2030 se jkollha impatt fit-tul kemm fuq l-iżvilupp tal-ispazju kif ukoll fuq l-iżvilupp soċjali fil-belt. Il-prijoritajiet jinkludu aċċess kemm għall-kura tas-saħħa bażika kif ukoll dik preventiva, titjib fl-assistenza soċjali u s-servizzi pubbliċi, inklużi l-kura elettronika u l-aċċessibilità elettronika (sistema tal-IT) għall-persuni b'dizabilità.

Wieħed mill-għanijiet speċifiċi huwa li jitneħħew l-ostakli arkitettoniċi li fadal. L-inizjattivi biex jinkiseb dan se jinkludu t-twaħħil ta' lifijiet f'siti storici, pereżempju tul ir-rotta ta' Łazienkowska, u l-bini mill-ġdid ta' pjazez pubbliċi.

“Varsavja ħadmet għal bosta snin biex terbaħ il-Premju Access City. Ilkoll tgħallimna kif metropoli moderna għandha taħdem sabiex kull resident ikun jista' jgħix u jaħdem mingħajr diffikultà. Li xi ħadd jiġi eskluż hija xi ħaġa li tmur kontra n-natura tal-belt tagħna.”

Rafał Trzaskowski, Sindku ta' Varsavja

Ix-Xmara Vistula f'Varsavja

© Shutterstock

Kif tikkuntattja lill-UE

Personalment

Madwar l-Unjoni Ewropea kollha hemm mijiet ta' ċentri ta' informazzjoni ta' Europe Direct. Tista' ssib l-indirizz tal-eqreb ċentru tiegħek fuq:

europa.eu/european-union/contact_mt

Fuq it-telefown jew bl-email

Europe Direct huwa servizz li jwieġeb għall-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea. Tista' tikkuntattja dan is-servizz:

— bit-telefown bla ħlas: 00 800 6 7 8 9 10 11 (ċerti operaturi jistgħu jzommu l-flus għal dawn it-telefonati),

— fuq in-numru standard li ġej: +32 22999696 jew

— bl-email fuq: europa.eu/european-union/contact_mt

Kif issib informazzjoni dwar l-UE

Online

Informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web Europa fuq: europa.eu/european-union/index_mt

Pubblikazzjonijiet tal-UE

Tista' tnizzel jew tordna publikazzjonijiet tal-UE mingħajr ħlas u anke bi ħlas minn:

publications.europa.eu/mt/publications. Tista' tikseb diversi kopji ta' publikazzjonijiet mingħajr ħlas billi tikkuntattja lil Europe Direct jew liċ-ċentru lokali ta' informazzjoni tiegħek (ara europa.eu/european-union/contact_mt).

Dritt tal-UE u dokumenti relatati

Sabiex ikollok aċċess għal informazzjoni legali mill-UE, inkluż id-dritt kollu tal-Unjoni mill-1952 fil-verżjonijiet lingwistiċi uffiċjali kollha, mur fuq EUR-Lex fuq: eur-lex.europa.eu

Data miftuħa mill-UE

Il-Portal tad-Data Miftuħa tal-UE (data.europa.eu/euodp/mt) jipprovdi aċċess għal settijiet ta' data mill-UE. Id-data tista' titnizzel u terġa' tintuża mingħajr ħlas, kemm għal skopijiet kummerċjali kif ukoll għal skopijiet mhux kummerċjali.

Il-Lussemburgu: L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2020

© L-Unjoni Ewropea, 2020

L-użu mill-ġdid huwa awtorizzat kemm-il darba jissewma s-sors originali. Il-politika tal-użu mill-ġdid tad-dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea hija rregolata bid-Deciżjoni 2011/833/UE (ĠU L 330, 14.12.2011, p. 39).

Għal kull użu jew riproduzzjoni ta' ritratti jew materjal ieħor li mhuwiex taħt id-drittijiet tal-awtur tal-UE, għandu jintalab permess direttament mingħand id-detenturi tad-drittijiet.

Paġna tal-qoxra: © Shutterstock, 2020

Print ISBN 978-92-76-19500-9 doi:10.2767/090345
KE-02-20-422-MT-C

PDF ISBN 978-92-76-19461-3 doi:10.2767/42220
KE-02-20-422-MT-N



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea